

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche  
Reifeprüfung / Reife- und Diplomprüfung

21. September 2020

Spanisch  
Korrekturheft

Lesen B1

## Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

### **Korrektur der Aufgaben**

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „*von der Lehrperson auszufüllen*“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

	richtig	falsch
☐	☒	
☒		■

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

### **Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten**

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

### **Standardisierte Korrektur**

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt bei der beurteilenden Lehrkraft.

### **Online-Helpdesk**

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- [https://helpdesk.srdp.at/Anleitung\\_Helpdesk.pdf](https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf)

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

## 1 Un hombre honesto

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	C	B	D	B	C	A	A	C	B

### Begründungen

0

El texto dice: “Desde que Raúl José Castillo entregó el bolso de mano con los 5575 euros que encontró sobre uno de los carros del Mercadona en el que trabaja como gerente en Cancelada, la frase que más ha oído es: ‘eres tonto por no quedarte con el dinero’.” Entonces el empleado de Mercadona descubrió una gran suma de dinero.

1

El texto dice: “Este miércoles recibió el reconocimiento público del Cuerpo Nacional de Policía y del Ayuntamiento de Estepona y el agradecimiento del propietario de la billetera en un acto público.” Entonces en un evento oficial, Raúl consiguió respeto por su comportamiento.

2

El texto dice: “Desde el primer momento que vio el monedero sobre el carro mientras revisaba el supermercado antes de la apertura, Raúl sabía que no era una cartera modesta.” Entonces Raúl encontró el objeto cuando estaba controlando la tienda.

3

El texto dice: “Como en el interior había su pasaporte y las llaves de casa, al llegar a su domicilio vio que lo había extraviado y regresó al supermercado. Preguntó si alguien lo había hallado, pero no lo encontró.” Entonces Peter Steenbakhens descubrió la pérdida cuando estaba en la puerta de su casa.

4

El texto dice: “Como en el interior había su pasaporte y las llaves de casa, al llegar a su domicilio vio que lo había extraviado y regresó al supermercado. Preguntó si alguien lo había hallado, pero no lo encontró.” Entonces después de descubrir la pérdida, Peter Steenbakhens volvió a la tienda.

5

El texto dice: “Llevaba tanto efectivo porque estaba preparando un viaje.” Entonces Peter Steenbakhens tenía mucho dinero en su cartera porque organizaba una estancia fuera de su ciudad.

6

El texto dice: “Según el protocolo de seguridad de Mercadona, dejaron el bolso durante dos días en el supermercado ‘porque mi compañera me comentó que un hombre había venido la tarde anterior y creíamos que volvería a por él’. Pero no fue así.” Entonces por las reglas oficiales de la tienda, el dinero se guardó un tiempo en la tienda.

7

El texto dice: “La policía, a través del pasaporte, localizó al propietario varios días después. Cuando los agentes llamaron a la puerta de Peter y le entregaron una notificación, él no entendía nada.” Entonces los agentes oficiales encontraron un documento personal del propietario.

## 8

El texto dice: “Llamó a su abogado y se personaron en las dependencias policiales donde le devolvieron el monedero con todo su dinero. ‘¡No me lo podía creer!’”, comentaba asombrado este empresario dedicado a la logística, con un alto nivel de vida que incluye avión privado.” Entonces Peter Steenbakhens estaba muy sorprendido porque obtuvo todo su dinero.

## 9

El texto dice: “Raúl reconoce que no tiene ese dinero en su cuenta corriente y, menos aún, que no suele manejar ese efectivo en su cartera. Le habría venido muy bien para unas vacaciones pues la cantidad supone cuatro veces su sueldo.” Entonces en lugar de devolver el dinero, Raúl habría hecho un viaje.

## 2 Un viaje muy particular

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>los 50 años</i>	
1	<b>pastillas para el mareo</b> chico pregunta para pastillas pastillas pastillas para el marreo pastillas para mareo si alguien tenía pastillas si alguien tiene pastillas unas pastillas	10 minutos bar destina de su viaje diera el aire el mareo encontrar peor irse en autobús le diera el aire llamaron a una ambulancia ( <i>el texto no dice que él lo pedía</i> ) llevaron a un bar ( <i>el texto no dice que él lo pedía</i> ) nadie lleva nada tuvo el mareo un autobús un bar un chico una obligación una parada
2	<b>una ambulancia</b> llamar a una ambulancia llamar la ambulancia llamar una ambulancia parar tuvo que parar una parada una pausa	a un bar conductor el autobús esperar mareo pastillas pastillas para el mareo tenía pastillas tiempo un hospital una obligación

	akzeptiert	nicht akzeptiert
3	<b>el avión</b> avion coger un avión el avion iban con un avión iban en un avión la avión	a trabajar el taxi el tren un coche un taxi una ambulancia
4	<b>al baño</b> bano en la parada en un bano ido al baño necesitaba ir al baño	a la playa a otra parada a un bar al lado del autobús al trabajo allí donde hay pastillas con un taxi cubana en la parada anterior en un bar en un pueblecito desconocido en un pueblo
5	<b>muy enfadada</b> enfadada enfadadamente muy enfada	culpable desesperación estaba dormido gritos había ido al bano la siguiente parada mal muy español no había esperado no le había avisado quiere ayudar terrible
6	<b>de China</b> chico chino chico con rasgos chinos chico de China china China chino	Cuba Cuellera de Cuba español

## Begründungen

0

El texto dice: "El mes de julio, Sergio, un gran amigo de ella, celebraba los 50 años y decidió hacerlo a lo grande." Entonces un buen conocido de María festejaba los 50 años.

**1**

El texto dice: “Cuando llevaban unos 10 minutos de viaje, un chico preguntó si alguien tenía pastillas para el mareo.” Entonces al principio del viaje un pasajero pedía a los demás pastillas para el mareo.

**2**

El texto dice: “Nadie llevaba nada y entonces el conductor tuvo que parar porque el chico se encontraba cada vez peor. Primero lo bajaron a que le diera el aire, luego lo llevaron a un bar y al final tuvieron que llamar a una ambulancia.” Entonces para ayudar a un pasajero fue necesario pedir una ambulancia.

**3**

El texto dice: “El autobús estaba lleno de una gran variedad de gente y algunos empezaron a protestar ya que tenían una obligación o necesidad que cumplir en el destino de su viaje (una pareja tenía que coger un avión, otros iban a trabajar..).” Entonces el otro medio de transporte que iban a tomar dos pasajeros del autobús era un avión.

**4**

El texto dice: “[...] una chica se acercó al conductor para decirle que su compañera de asiento había ido al baño en la parada anterior y no había subido de nuevo.” Entonces en la primera pausa del autobús una pasajera se fue al baño.

**5**

El texto dice: “El conductor paró y vino corriendo una mujer cubana muy enfadada porque el conductor no la había esperado y se había quedado sin poder subir.” Entonces una pasajera de un país de Latinoamérica se sentía muy enfadada.

**6**

El texto dice: “[...] la persona que tenía que bajar, no bajaba. El conductor avisó por el micrófono pero seguía sin bajar nadie. El conductor pidió que alguien fuera a su asiento a ver si estaba allí. Allí estaba profundamente dormido un chico con rasgos chinos.” Entonces el pasajero al que tuvieron que despertar era de China.

### 3 Ganar dinero de manera sencilla

0	1	2	3
<b>B</b>	F	A	C
4	5	6	7
D	C	D	F
8	9	10	
E	E/G	E/G	

### Begründungen

**0**

La respuesta se encuentra en el texto B: “En páginas como SurveyBee, Compare Encuestas o Survey Bounty, puedes ganar dinero (a partir de 5 euros) dando tu opinión sobre algún producto o servicio.” Entonces en este texto se dice que hace falta publicar sus ideas *online*.

**1**

La respuesta se encuentra en el texto F: “Los únicos requisitos son tener buen nivel de inglés además de español [...]” Entonces en este texto se dice que es necesario saber una lengua extranjera.

**2**

La respuesta se encuentra en el texto A: “Seguro que en tu armario guardas ropa que ya no utilizas, tienes el trastero lleno de cosas y no sabes cómo deshacerte de ellas. ¡Pues véndelas!” Entonces en este texto se dice que se pueden ofrecer vestidos que ya no se llevan.

**3**

La respuesta se encuentra en el texto C: “Desde probar juegos y que te paguen por ello, hasta ofrecer un servicio técnico y de ayuda dentro del propio juego [...]” Entonces en este texto se dice que hay que saber asistir en caso de problemas informáticos.

**4**

La respuesta se encuentra en el texto D: “También puedes poner restricciones del tipo ‘gente no fumadora’ o que sean adultos sin niños.” Entonces en este texto se dice que se puede elegir el tipo de participante.

**5**

La respuesta se encuentra en el texto C: “En compañías como Blizzard ofrecen puestos bastante bien pagados donde puedes mandar tu currículum.” Entonces en este texto se dice que los sueldos suelen ser buenos.

**6**

La respuesta se encuentra en el texto D: “La gente interesada se inscribirá y acudirá a tu casa para probar esos deliciosos platos.” Entonces en este texto se dice que se reciben las personas en el propio hogar.

**7**

La respuesta se encuentra en el texto F: “Los únicos requisitos son tener buen nivel de inglés además de español, residir en la ciudad donde quieres ser guía y tener permiso de trabajo en Europa.” Entonces en este texto se dice que se necesita un documento oficial para poder trabajar.

**8**

La respuesta se encuentra en el texto E: “En Buymyface.com publican fotos y vídeos en donde aparecen con caras pintadas de marcas o anuncios. Los anunciantes les pagan por hacer cosas divertidas con la cara pintada de su marca y después lo publican en su sitio web junto con el nombre del anunciante.” Entonces en este texto se dice que se usa una parte del cuerpo para hacer publicidad.

**9+10**

La respuesta se encuentra en el texto E: “En Buymyface.com publican fotos y vídeos en donde aparecen con caras pintadas de marcas o anuncios. Los anunciantes les pagan por hacer cosas divertidas con la cara pintada de su marca y después lo publican en su sitio web junto con el nombre del anunciante.”

La respuesta se encuentra también en el texto G: “[...] puedes vender tus fotos a bancos de imágenes como Shutterstock.com [...]”

Entonces en estos textos se dice que se ofrece a clientes material visual en una plataforma.



## 4 Mi vida como voluntaria en África

0	1	2	3
C	H	E	J
4	5	6	7
A	G	F	I

### Begründungen

0

En esta parte del texto se habla de las primeras actividades rutinarias de un día escolar. El texto dice: "Todos los días se canta el himno nacional, algún profesor o directivo de la escuela da 'los buenos días', es decir, cuenta una historia formativa o reflexiona sobre algún tema educativo. Luego se reza y a las 7:00 los alumnos comienzan sus clases."

1

En esta parte del texto se habla de las ventajas de no vivir en el lugar de trabajo y de la situación actual de la autora que vive y trabaja en el mismo sitio. El texto dice: "Vivir en el lugar de trabajo es una experiencia nueva para mí. Siempre le di mucha importancia a la separación entre mi vida laboral y personal. Me gusta salir del trabajo y desconectarme, por eso me preocupaba un poco cómo sería este año. Tomé como opción 'venir a trabajar a la oficina' con mochila y todo."

2

En esta parte del texto se habla de las actividades laborales que la autora realiza en la oficina. El texto dice: "Por las mañanas hago trabajo de oficina: trabajo en el computador, organizo el material, completo mis registros, leo, estudio, etc."

3

En esta parte del texto se habla de los contactos sociales que la autora tiene a veces en la oficina. El texto dice: "A veces recibo visitas: niños que me vienen a ver (o que vienen a ver qué tengo para regalarles) y personas perdidas buscando la fotocopidora o la secretaria para pagar algo."

4

En esta parte del texto se habla del horario laboral por las tardes. El texto dice: "Cuando observo clases, almuerzo a las 12:00 y me quedo en el colegio hasta las 17:00, hora a la que suele terminar la jornada."

5

En esta parte del texto se habla de las cosas inesperadas y fuera de la rutina que llevan los días. El texto dice: "Los días siempre me regalan alguna sorpresa. Un día un niño me regaló una naranja, otro día separé a un par que estaban peleando y otro, hice que una niña devolviera la moneda que le había quitado a su hermano menor mientras los compañeritos me levantaban el pulgar indicando su aprobación a mi intervención."

6

En esta parte del texto se habla de todo lo que hace la autora más tarde y de vuelta a la oficina. El texto dice: "Entre las 17:00 y las 19:00 regreso a la oficina a terminar tareas, leer, conectarme con mi familia y amigos en Chile. En fin, sigo abierta al mundo social con la gente que está lejos, pero presente en mi corazón."

**7**

En esta parte del texto se habla de las ceremonias religiosas que le parecen muy beneficiosas a la autora. El texto dice: “A veces hay misa a las 18:00 y me gusta participar. Creo que la experiencia de fe que se me está presentando es una oportunidad muy importante dentro de lo que está siendo y será este año.”

## Bildquellen

Aufgabe 2: © Monika Wisniewska / www.fotolia.com

Aufgabe 3: © AKhodi / www.fotolia.com

Aufgabe 4: © Nolte Lourens / www.fotolia.com

## Textquellen

Aufgabe 1: Márquez, Charo: Un empleado de Mercadona devuelve un bolso con 5.575 euros que encontró en un carro.  
<http://www.lasprovincias.es/sociedad/empleado-mercadona-devuelve-20180614140554-nt.html> [12.03.2020] (adaptiert).

Aufgabe 3: Autor/in nicht genannt: 8 ideas creativas para ganar dinero.  
<https://www.oficinaempleo.com/blog/8-ideas-creativas-para-ganar-dinero/> [12.03.2020] (adaptiert).

Aufgabe 4: Dominguez, Cata: Un día normal - Paulina Salas.  
<http://africadream.cl/2016/04/un-dia-normal-paulina-salas/> [22.05.2018] (adaptiert).